



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

PI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Perfuadirse. Persuadere sibi. Inducere animū.
Perfuasão. Suasio, onis. Persuasio, onis.
Perfuasor. Suasor, oris. Hortator, oris.
Pertensaõ. Conatus, ūs. Conamen, mis.
Pertinente causa. Pertinens, entis. Specians, antis.
Pertinencor. Attineo, es. Pertineo, es.
Pertinder. Conor, aris. Contendo, is.
Pertendente. Procurans, antis. Candidatus, i.
Pertendida causa. Procuratus, a, um. Intentus, a, um.
Pertensor, ou pertainedor. Peritor, oris. Couans, antis.
Pertinacia. Pervicacia, æ. Pertinacia, æ.
Pertinax. Pertinax, acis. Tenax, cis.
Pertinazmente. Pertinaciter.
Perto. Prope. Circa. Juxta.
Perturbacaõ. Cõmotio, onis. Perturbatio, onis.
Perturbada causa. Commotus, a, um. Perturbatus, a, um.
Perturbadamento. Perturbate.
Perturbador, ou perturbadora. Perturbans, antis. Seditiosus, a, um.
Perturbar. Perturbo, as. Commoveo, es. Pertrico, es.
Perturburfo. Turbor, aris.
Pertuxar. Elevatio timentis veli.
Peru, ave. Gallo-pavus. i. Pavo Indicus. Peleagris, idis.
Perverfa causa. Perversus, a, um.
Perverfa mente. Perverse. Prave. Improbe.
Perverfaade. Improbitas, antis. Perverfitas, antis.
Perverfiador. Perverfor, oris.
Pesada causa. Appensus, a, um. Libratus, a, ū.
Pesada, id est, *de grande peso.* Gravis, & ve. Põderosus, a, um.
Pesadamente. Gravate. Gravatum. Molestè.
Pesadelo. Incubus, i. Ephialtes, æ.
Pesador. Librator, oris.
Pesar. Appendo, is. Libro, as. Pondero, as.
Pesar, id est, *dor.* Penitentia, æ. Dolor, oris.
Pesalho. Paciter, edat. Piger, chat.
Pesarsa causa. Dolens, entis. Penitens, entis.
Pesarsamente. Dolentè.
Pesca. Vide *Pescaria.*
Pescada. Afellus, i.
Pescado. Piscis, is.
Pescado em salmoura. Salfamentum, i.
Pescador. Piscator, oris.
Pescador de arcol. Hamiota, æ.
Pescador do alto. Cetarius, ii.
Pescador, que vende peixe. Piscarius, ii.
Pescadora. Piscatrix, icis.
Pescar. Piscor, aris. Expiscor, aris.
Pescar à cana. Hamo pisces fallere.
Pescarreja causa. Piscatorius, a, um.
Pescaria. Piscatio, onis. Piscatus, ūs.
Pescaria, id est, *praça do peixe.* Piscaria, æ.
Pescocada. Colaphus, i.
Pescocera. Torosa cervix, i.
Pescoso. Collum, i. Cervix, i.
Pescudar. Inquiri, is.
Pesinho. Pondusculum, i.
Pesinho. Pedusculus, i. Pediculus, i.
Peso. Pondus, eris. Moles, is.
Pesos da balança. Libra, æ. Trutina, æ.
Peso igual. Equilibrium, ii.
Pespegar. Percutio, is.
Pesponada causa. Nexili factura consutus.
Pesponador. Sartor nexilis facturæ.
Pesponar. Sarturam hestere.
Pespono. Sarturæ nexilis.
Pesqueira. Piscarium, ii.
Pesquisa. Inquiditio, onis. Examen, mis.
Pesquisa da causa. Inquisitio, a, um.
Pesquisador. Inquisitor, oris.

Pesquisa. Inquiri, is.
Pessegueiro. Malus Perfica.
Pessegro. Malum Perficum.
Pessegro durasso. Perficum duracium.
Pessegro molar. Perficum molle.
Pese pelo, id est, *andar ao pese pelo.* Altero pede incedere.
Pessima causa. Pessimus, a, um.
Pessimamente. Pessimè. Perperam.
Pessoa. Persona, æ.
Pestanas das costuras. I abrum, i.
Pestanas dos olhos. Palpebra, arum.
Pestanejar. Coniveo, es. Nicto, as.
Pestis. Pestis, is. Lues, is. Pestilentia, æ.
Pestifera causa. Pestifer, a, um.
Pestiferamente. Pestifere.
Pestilencia. Pestis, is. Pestilentia, æ.
Pestilencial causa. Pestilens, entis.
Peta do podão. Falcis putatorie securicula.
Peta, peixe. Loligo, mis.
Petisaõ. Petitiõ, onis. Postulatio, onis.
Petijã. Delineatio adificij.
Petisca. Ludus nummi cuprei faxo collium.
Petiscar. Honefatare dapes.
Pestitorio. Efflagitatio, onis.
Petisco. Pene aridus.
Peto, ave. Picus, i.
Petrechada causa. Paratus, a, um.
Petrechar. Apparo, as.
Petrechos de guerra. Bellicus apparatus.
Petrima. Semizonium, ii.
Pevida de melão. Semen melopeponis.
Pevida das gallinhas. Pituita, æ.
Pevida da lingua. Frenum, i.
Pevidosa causa. Balbus, a, um. Bilefus, a, um.
Pevidosa doente de pevida. Pituitosus, a, um.
Peugas. Calligæ phrygiane. Petifecis, idis.
Pez. Pix, picis. (sa, æ.
Pez de retelo, e *o jornado a coser.* Palimpse.
Pez, que se tira da nao. Zopisa, æ.

P I

Pia de agua. Pila, æ.
Pia de agua benita. Pila lustralis aquæ.
Pia de banizar. Baptisterium, ii.
Pia causa. Pius, a, um. Religiosus, a, um.
Piaõ do pinto. Sonus pipientis.
Piaõsa causa. Misericors, cordis. Clemens, entis.
Piaõsamente. Pie. Clementer.
Piamente. Religiose. Pie.
Piamonte, Ducado. Provincia Transpadana.
Pianha. Pyramis, idis.
Piaõ, id est, *homem do povo.* Homo de plebe.
Piaõ, id est, *homem de pẽ.* Pedes, dieis.
Piaõ de jogar. Trochus, i. Turbo, mis.
Piar o pinto. Pipio, is.
Piar o pavaõ. Rupilo, as.
Piar o cor. Pipo, as.
Pien. Pilam, i.
Picapeixe, ave. Anserculus versicolor.
Picada causa. Punctus, a, um.
Picada, picadinha. Vide *Picadura.*
Picado. Protrimentum, i. A signa, æ. Minutal, talis.
Picado. Incitatus. Stimulatus, a, um.
Picado mar. Mare fervens, agitatum.
Picadeiro. Mulio, onis.
Picador. Pungens, entis.
Picadura. Punctio, onis.
Picadurinha. Punctiuncula, æ.
Picanço, ave. Picus, i. Regaholus, i.
Picaõ de pedreiro. Malleus, ei.
Picaõ. Vide *Armador, Valentão.*
Picaõ, peixe. Oxirrhinchus, i.
Picar. Pungo, is. Stimulo, as.
Picar a ave. Figere rostrum. Piufo, is.

Picar o peixe. Lumbricum petere.
Picardia, provincia da França. Aquitania, æ.
Picarra. Sabulum, i.
Picaro. Infime fortis homo.
Picaro da porca, ou marçã. Putamen interius.
Picaro de barreto. Apex, icis.
Picarse. Aggre ferre.
Picarse o mar. Mare fervere, agitari.
Picavoio. Vertex, icis. Summus apex.
Pichel. Laguna flamma.
Pichelheiro. Stanoi fuser, oris.
Pichosa causa. Morofus, a, um. Difficilis, & le.
Pichosamente. Morofe.
Picina. Piscina, æ.
Picota. Palus, i.
Pico. Apex, icis.
Picote. Pannus leucophæus.
Picoto. Cacusmen, mis.
Pico de grou, herua. Geranium, ii.
Piedade. Pietas, aris. Religio, onis.
Pichado, id est, *compaixão.* Misericordia, æ.
Pifaro. Tibia bellica. Cornu, u.
Pija causa. Abjectus, a, um. Vilis, & le.
Pigarro. Vide *Catarro.*
Pigulho. Obex, icis.
Piladas castanhas. Calvæ, arum.
Pilador, id est, *pisador.* Pintor, oris.
Pilaõ de pilar. Pilum, i. Pila, æ.
Pilar, id est, *pisar.* Pinfo, is.
Pilar, ou esteo. Pila, æ. Columna, æ.
Pilha de sardinhas. Locus trichis refertus.
Pilhada causa. Surreptus, a, um.
Pilhagem. Piratica, æ.
Pilhancara. Cartilago oblonga.
Pilbar. Expilo, as. Dimpio, is.
Pilhante. Expilator, oris. Raptor, oris.
Pilheira, onde dajãõ cinza. Cinerarium, ii.
Pilheira de agua. Fullonica, æ.
Pilherias. Nuge, arum.
Piletre, herua. Pyrethrum, i.
Pilozagem. Gubernatoris nautici munus.
Piloro. Gubernator, oris. Naucelus, i. Navarchus, i.
Pilvete. Homuncio, onis. Homunculus, i.
Pilveteiro. Oxiancutia, æ.
Pilvitos. Oxiancutie bæcæ.
Pimenta. Piper, peris.
Pimentaõ. Siliquastrum, i. Piperitis, idis.
Pimenteiro. Vitex, icis. Agnus castus.
Pimpimela, herua. Bipennella, æ.
Pimpolho ao pé da arvore. Stolo, onis.
Pimpolho qualquer da arvore. Surculus, i.
Pinaculo, ou curucho. Pinnaculum, i.
Pincaroto, ou pincaroto. Vide *Pericoro.*
Pincel de pintor. Peniculus, i. Penicillus, i.
Pincel de cayar. Dealbatortus penicillus.
Pincelada. Ictus, seu vestigium penicilli.
Pinchada causa. Expulsus, a, um.
Pinchar. Expello, is. Explodo, is.
Pincho. Expulsio, onis.
Pinga. Suilla, æ. Gutta, æ.
Pingado negro. Æthiops ferventi abdomine punitus.
Pingar. Stillo, as.
Pingar com toucinho. Ferventi lardo punito.
Pinguela. Porticulus ligneus.
Pinguelho. Virgula pensilis.
Pinguinha. Guttula, æ.
Pingo de tonsinho. Gutta suilla.
Pinha. Nux pinea. Nucamentum, i.
Pinhal. Pinetum, i.
Pinhaõ. Nucleus pineus.
Pinheiro. Pinus, i. Pinus, ūs. Picea, æ.
Pinheiral. Pinetum, i.
Pinho. Vide *Pinheiro.*
Pinhoans de rato, herua. Sedum minus.

Pinhada.

Pinboada. Nuclei pinei melliti.
Pino da choca. Globulus ligneus.
Pino da calma. Solis acutus ferventior.
Pinoes. id est, *conces.* Calcitratus, us.
Pintas. Lentigo, inis.
Pintada confa. Pictus, a, um.
Pintado de muitas cores. Picturatus, a, um.
Pintainho. Pullus gallinaceus.
Pintão. Pullus gallinaceus.
Pintar. Pingo, is. Depingo, is.
Pintafiro. Carduelis, is. Acantis, idis.
Pintalegrete. Curtiole vellitus, comprus.
Pintaroxo, avo. Rubecula, a.
Pintas uvas. Uvae variantes.
Pintor. Pictor, oris.
Pintura. Pictura, a.
Pintel. Vide *Pintel.*
Polbaria. Pediculorum scaturigo.
Polho. Pediculus, i.
Polho confa. Pedicofus, a, um. Pediculus, a, um.
Polheira, erva. Staphis, idis.
Pinoagem. id est, *genie de pé.* Peditatus, us.
Porno. Genista sylvestris.
Porcos. Accipitris compedes.
Pipa. Dolium, ii.
Pipa de algalia. Doliolum zibetti.
Pipa para tanger. Cicuta, a.
Piparote, ou pepote. Doliolum, i.
Piparote. Vide *Paparote.*
Piquo. Contus, i. Pilum, i.
Piques, hir a pique, ao fundo. Omnino mergi.
Piques. Jurgium, ii.
Piqueta confa. id est, *pequena.* Vide.
Piquetes. id est, *chapelletes.* Vide.
Piramidal confa. Pyramidatus, a, um.
Pires. id est, *pratinho.* Cactillus, i.
Piramide. Pyramis, idis.
Pirota. Pilula, a. Catapotium, ii.
Pirraça. Dolosa perturbatio.
Pisada. Vestigium, ii.
Pisada confa. Conritus, a, um.
Pisador. Conritor, oris.
Pisadura. Conritio, oris. Conritio, oris.
Pisão. Vechis ligneus.
Pisão de igualar terra. Pavicula, a.
Pisar. Calco, as. Protero, is. Tuudo, is.
Pisca. Jota seu Apex, icis, seu Prope nihil.
Pislar. Innuere oculo, palpebris loqui.
Pisco, avo. Rubecilla, a.
Pissa. id est, *membro viril.* Mentula, a.
Pistolete. Ferrea fistula brevior.
Pistola. Brevis fistula ferrea.
Pita, herua. Herba fibrata.
Pitanga. Contributio praedialis.
Pito. Vide *Pintaõ.*
Pivete. Virgula odorata.
Piveteiro. Candelabrum virgulae odoratae.
Pugas. Vide *Pugas.*
Pvide. Vide *Pevide.*

P L

Plaina confa. Plaurus, a, um.
Plaina do carpinteiro. Rucina, a.
Plainamente. Plane.
Plainez. Planities, ei.
Plancha, ou prancha. Vide *Prancha.*
Plancha de ferro. Massa ferrea. Lamina, a.
Plaveia. Planeta, a.
Planos lugares. Campestria, ium.
Planca. Planca, a. Strips, is.
Planta do pé. Planta, a.
Plantada confa. Satus, a, um. Constitus, a, um.
Plantador. Sator, oris.
Plantador de vides. Vitisator, oris.
Plantar. Planto, as. Insero, is.
Plantafornia. Agger disponendis tormentis accommodus.

Platano. Platanus, i.
Pléba confa. Popularis, & re. Plebeius, a, um.
Pleito, e homenagem. Homagium, ii.
Pleito, id est, *demanda.* Lis, ita.
Pleitear. Litigo, as. Ambigo, is.
Plenaria Indulgencia. Indulgencia generalis.
Plenariamente. Plene.
Placa no vestido. Plicatura, a.
Plumagem. Crista, arum.

P O

Pó. Pulvis, eris.
Pobre confa. Pauper, eris. Inops, pis. Ege-nus, a, um.
Pobremente. Pauperime.
Pobrete. Pauperculus, a, um. Mendiculus, a, um.
Pobreza. Paupertas, atis. Egestas, atis.
Pobresinho. Vide *Pobrete.*
Pobrissima confa. Pauperrimus, a, um.
Pobrissimamente. Pauperrime.
Poça de agua. Lacuna, a.
Pocceiro, que faz pozos. Putearius, ii.
Pozo. puteus, ei.
Poda. Putatio, oris.
Poda de cravos. Germen gariophylli.
Podada confa. Putatus, a, um.
Podadeira fonte. Falx putatoria.
Podador. Putator, oris.
Podadura. Putatio, oris.
Podão. Falx putatoria.
Podar. Puto, as.
Podar de polegar. Vitem ad pollicem toudere.
Podengo. Vertagus, i.
Poder. Possis, es. Valeo, es. Polleo, es. Vigeo, es.
Poder, ou poderio. Potentia, a. Imperium, ii. Vires, ium.
Poderosa confa. Potens, entis. Validus, a, um.
Poderosamente. Potenter. Praevalide.
Podoa. Falx putatoria.
Podre confa. Putris, & re. Putridus, a, um.
Podridão. Putredo, inis. Putor, oris.
Podeira gallinha. Gallina ovipara.
Podouros. Linteolum aramentarii.
Poejo, herua. Pulegium, ii. Puleium, ii.
Poejo silvestre. Dictamnium, i.
Poeira, que se levanta. Pulvis, eris.
Poeira de areia. Theca pulveri apta.
Poeira confa. Pulverulentus, a, um.
Poeite. Occidens, entis. Occasus, us.
Poesia. Poema, atis. Poesis, is.
Poesia, id est, poetica. Poetice, es.
Pocis. Poeta, a. Vates, is.
Poetica confa. Poeticus, a, um.
Poeticamente. Poetice.
Poetissa. Poetria, a.
Poetizar. Poctor, atis. Vaticinor, atis.
Poja da vela. Pes, pedis.
Poja da formosa. Pannis grandior.
Poir. Polio, is.
Pois. Ergo.
Pois não. Quis dubitat.
Pois que. Quandoquidem. Siquidem.
Poial. Scutellus, is.
Pola, prep. Ob. Prae.
Pola manham. Mane.
Pola maior parte. Plurimum. Plerumque.
Pola qual razão. Quo circa. Quapropter.
Poleiras. Tibialia rustica.
Polas das arvores. Vitulamen, inis.
Polbra. Equula, a.
Poldras do rio. Saxa ad transitum fluminis.
Poldro. Equulus, i.
Polé. Trochlea, a. Funis ductatus.
Polé do tormento. Funis tortorius.
Polegada. Pollex transversus. Pollicis latitudo.
Polegar da vide. Reflex, icis.
Polegar. Pollex, icis.

Poleiro Gallinarium cubile.
Polhaera, embarcação. Lembus, i.
Policia. Civilitas, atis. Urbanitas, atis. Elegancia, a.
Policiar. Moribus politicis excolere, polire.
Polida confa. Politus, a, um. Excultus, a, um.
Polidamenta. Polite. Ornate. Eleganter.
Polidor. Polio, oris. Politor, oris.
Polilha. Caries, ei.
Polimento da pintura. Politura, a.
Polins, id est, *em polins.* Sublimem aliquem rapere.
Polipodio, herua. Polipodium, ii.
Polir. Polio, is. Excolo, is. Tergeo, es.
Politica confa. Politicus, a, um.
Politicamente. Civiliter. Urbane.
Politrigo, herua. Trichomanes, is.
Polmaõ. Tuber, eris.
Polmaõ pequeno. Tuberculum, i.
Polme. Massa liquefacta.
Polo conseguinte. Consequenter.
Polo contrario. Contra. E diverso. E contrario.
Polo mesmo prego. Tautidem.
Polo mesmo teor. Eodem tenore.
Polos do Ceo. Polus, i. Cardo, inis. Axis, is.
Polpa. Pulpamentum, i. Pulpa, a.
Polpa, ou barriga da perna. Musculus, i.
Polpada confa. Musculosus, a, um. Torolus, a, um.
Polluçaõ. Pollutio, oris.
Polvarinho. Theca sulphurei pulveris.
Polvilhos. Cotium pulviculo odorato perfusus.
Polvo, peixa. Polypus, odis.
Polvora. Pulvis sulphureus. Pulvis tormenta-
Polvarizada confa. Pulvere sparsus, a, um.
Polvarizar. Pulvere alpergere.
Possar. Pomarium, ii.
Pomaveiro. Pomarii custos.
Pomba. Columba, a.
Pomba torquaz. Columba torquata.
Pomba mansa. Columba cicur.
Pombal. Columbarium, ii.
Pombinhas, flor. Aquilegia, a.
Pombo. Columbus, i. Palumbes, is.
Pombo torquaz. Columbus torquatus.
Pomo. Pomum, i. Malum, i.
Pompa. Pompa, a.
Pompa de enterramento. Pompa funebris.
Pomposa confa. Turgidus, a, um. Fastosus, a, um.
Pomposamente. Turgide.
Ponderação. Deliberatio, oris. Expensio, oris.
Ponderada confa. Ponderatus, a, um. Ex-pensus, a, um.
Ponderador. Examinator, oris.
Ponderar. Delibero, as. Pódero, as. Expédo, is.
Ponta aguda. Acumen, inis.
Ponta da espada. Mucro, oris.
Ponta de qualquer ferro. Cuspis, idis.
Ponta de punção. Murex, icis.
Ponta de arco. Dentale, is.
Ponta de cornu. Cornu, u.
Ponta do baluarte. Rostrum propugnaculi.
Pontada. Dolor lateris.
Pontaguda confa. Praecutus, a, um.
Pontaleta. Admniculum, i. Tibicen, inis.
Pontaria. Collimatio, oris. Designatio, oris.
Pontão. Statumen, inis.
Pontape. Ictus extremi pedis.
Ponte de Sor-lugar de Portugal. Matuforum, i.
Ponte. Pons, pontis. (micorum).
Ponte de lima, villa de Portugal. Forum Li-pontis.
Ponte de radica. Pons subclivius.
Ponteiro. Radius, ii.
Ponteiro do tocar cithara. Plectrum, i. Pe-cten, inis.
Ponteiro de ferro para escrever. Stylus, i.
Poussire